

БІЛЯ КАМІНУ

Тв. 62, № 1

Слова О. Фета

Переклад В. Юхимовича

У КАМИНА

Соч. 62, № 1

Слова А. Фета

Andante sostenuto

C.
A.
T.
B.

В'єть_ ся_ лег_ ше_ про_
В по_ лу_ мра_ ке_ про_

Жа_ ри_ ни_ чах_ нуть...
Туск_ не_ ют_ уг_ ли...

В'єть_ ся_ лег_ ше_
В по_ лу_ мра_ ке_

C.
A.
T.
B.

- зо_ рий_ вог_ ннк_ в на_ пів_ тьмі._ нек.
- зрач_ ний_ в'єт_ ся_ о_ го_ нек.

вог_ ннк_ в на_ пів_ тьмі._
в'єт_ ся_ о_ го_ нек.

Так
Так

mf
 Так над багряним маком
 Так плещет на багряном

ма_ ще_ ме_
 ма_ ке_ кры_

Так над ма_ ком
 Так плещет кры_ лом,

mf
 Втішає погляд, мов би
 Видений пестрых верь

плеще ма_ ке_
 криль_ ми_ мо_ ты_ лек_

плеще ма_ ке_
 криль_ ми_ мо_ ты_ лек_

p
 кли_ че_ ви_
 ни_ ца_ вле_

днь чет, стро_ ка_ тих че_
 ус_ та_ лый те_

Втішає погляд, мов би
 Видений пестрых

кли_ че_ ви_
 ви_ ца_ вле_

Втішає погляд, мов би
 Видений пестрых ве_ ре_

ви_ днь стро_
 вле_ чет, у_

ре_ да, і не од_ не га_ чи_ єсь об_
 _ ша взгляд, и не_ раз_ дан_ ны_ е

дінь чет, стро_ ка_ тих че_ ре_ да,
 _ у_ ста_ лий те_ у_ ста_ лий те_ ша взгляд,

кни_ ча, ви_ влас_ дінь чет, і не од_
 _ ни_ ца влас_ чет, и не_ раз_

ка_ тих че_ ре_ да,
 ста_ лий те_ ша взгляд,

лич_ чя крізь по_ піл сі_ рий про_ гля_
 ли_ ца из пеп_ ла се_ ро_ го_ гля_

не_ га_ чи_ єсь об_ лич_ чя крізь по_ піл
 _ га_ дан_ ны_ е ли_ ца из пеп_ ла

і не од_ не чи_ єсь об_ лич_ чя
 и не_ раз_ га_ дан_ ны_ е ли_ ца

да_ дят. Вста_ е_ го_ луб_ ли_ во і
 _ дят. Вста_ ет лас_ ка_ тель_ но и

Вста_ е_ Вста_ ет

про_ ся_ гля_ да. Вста_ є
 се_ ро_ го Вста_ ет

друж_но ми_ну_ле ща_стя і пе_чаль,
друж_но бы_ло_е сча_стье и пе_чаль,
друж_но ми_ну_ле ща_стя і пе_чаль,
друж_но бы_ло_е сча_стье и пе_чаль,

Грі_шить ду_ду
И_лжет ду_ду

пе_чаль.
пе_чаль,
у_се, чо_че_
Жа_ри_ни чах_нуть...
Туск_не_ют уг_ли...

_ша, що тй бай_ду_ же
_ша, что ей. не нуж_но

го до бо_лю жаль.
го глу_бо_ко жаль.
До бо_лю жаль.
Глу_бо_ко жаль.
Жа_ри_ни чах_нуть...
Туск_не_ют уг_ли...